

[Texte]

petition be received; that, as provided for by Standing Order 91 (3) (a) and (c), charges of \$300 be levied; and that the Chairman of the Committee be hereby instructed to report to the House accordingly.

Motion adoptée.

Mr. Poulin: Thank you very much, gentlemen.

Le président: Alors, messieurs, je vous remercie.

I thank everybody for the short sitting. This is all that we have on the agenda for today and so the Committee adjourns to the call of the Chair. Thank you very much.

[Interprétation]

en outre, il est proposé qu'une amende de \$300 soit imposée en vertu de l'article 91(3) (a) et (c); finalement, il est proposé que l'on demande au président du Comité de faire rapport à la Chambre sur cette question.

Motion accepted.

M. Poulin: Merci beaucoup.

The Chairman: Gentlemen, thank you very much.

Je remercie tous les membres du Comité. C'est tout ce que nous avons à l'ordre du jour pour aujourd'hui et la séance est levée. Merci beaucoup.